wishyou.today learning

day 8 the new intern

French B1
unit 2 · what if...?

Say what you would like and ask politely with the conditional: j'aimerais, je voudrais, ça me plairait, pourriez-vous.

The conditional is the polite voice of French. “Je voudrais” and “pourriez-vous” open doors that “je veux” and “pouvez-vous” do not, and you will hear them in every shop, office and meeting.

words

word	meaning	example
québécois	Quebec, from Quebec	Zoé est québécoise, et elle vient de Montréal. Zoé is from Quebec, and she comes from Montreal.
le souhait	wish (pl. souhaits)	Mon souhait, c'est de voyager cet été. My wish is to travel this summer.
le désir	desire, wish (pl. désirs)	Elle a le désir d'apprendre beaucoup de choses. She has a desire to learn a lot.
volontiers	gladly, with pleasure	Un café ? Volontiers ! A coffee? Yes, please!
timide	shy	Zoé est un peu timide au début. Zoé is a little shy at first.
discret	discreet, quiet	Elle est discrète et elle n'aime pas parler d'elle. She's quiet and doesn't like talking about herself.
sympathique	nice, friendly	Les collègues d'Anna sont très sympathiques. Anna's colleagues are very friendly.
amusant	funny, entertaining	Hugo est amusant : il fait rire tout le monde. Hugo is funny: he makes everybody laugh.
la curiosité	curiosity (pl. curiosités)	Sa curiosité est grande : elle pose beaucoup de questions. Her curiosity is great: she asks a lot of questions.
l'enthousiasme	enthusiasm (pl. enthousiasmes)	Zoé travaille avec beaucoup d'enthousiasme. Zoé works with a lot of enthusiasm.
le guide	guide; guidebook (pl. guides)	Hugo est guide au musée depuis deux ans. Hugo has been a guide at the museum for two years.
accorder	to grant, to give; to agree	Nadia accorde beaucoup d'importance à l'accueil des enfants. Nadia attaches great importance to welcoming the children.
apprécier	to appreciate, to like	J'apprécie beaucoup ton aide. I really appreciate your help.
contacter	to contact, to get in touch with	Vous pouvez contacter Nadia par téléphone. You can contact Nadia by phone.
le renseignement	piece of information (pl. renseignements)	Je voudrais un renseignement, s'il vous plaît. I'd like some information, please.
ouvert	open-minded, receptive	Zoé est ouverte{ouvert} et elle aime les idées nouvelles. Zoé is open-minded and likes new ideas.
quant à	as for	Quant à moi, je préfère rester à la maison. As for me, I prefer to stay at home.
hors	outside, out of	Les appartements sont hors de prix dans ce quartier.

		Flats are outrageously expensive in this neighbourhood.
la sorte	sort, kind (pl. sortes)	Zoé aime toutes sortes{sorte} de musique. Zoé likes all kinds of music.

pattern j'aimerais, ce serait, on pourrait: the conditional

je voudrais · j'aimerais · ça me plairait **pourriez-vous · on pourrait**

+ what you want

The conditional present is the future stem + the imperfect endings (-ais, -ais, -ait, -ions, -iez, -aient): je voudrais, tu aimerais, ce serait, vous pourriez. It softens a request or a wish. Je voudrais un café is polite, je veux un café sounds blunt. Pourriez-vous … ? is a polite way to ask for help, and ça me plairait de … says you would enjoy something.

Je voudrais un café, s'il vous plaît. I'd like a coffee, please.

J'aimerais beaucoup visiter ce musée. I'd really like to visit this museum.

Pourriez-vous m'aider, s'il vous plaît ? Could you help me, please?

Ça me plairait de travailler ici. I'd enjoy working here.

dialogue welcome, zoé!

nadia Anna, voici Zoé, qui fait un stage au sein de notre équipe. Elle est québécoise, de Montréal, et un peu timide.
Anna, this is Zoé, who's doing an internship within our team. She's from Quebec, from Montreal, and a little shy.

zoé Bonjour ! Je suis très contente d'être ici. J'aimerais beaucoup apprendre avec vous.
Hello! I'm very happy to be here. I'd really like to learn with you.

anna Bienvenue, Zoé ! Qu'est-ce que tu aimerais faire pendant ton stage ?
Welcome, Zoé! What would you like to do during your internship?

zoé Mon souhait, c'est de travailler avec les enfants. J'ai un grand désir d'être guide, un jour.
My wish is to work with children. I have a strong desire to be a guide one day.

hugo Timide, toi ? Pas du tout ! Moi, je suis guide ici : si tu veux, je te montre.
Shy, you? Not at all! I'm a guide here: if you like, I'll show you.

zoé Volontiers ! Ce serait super. Quant aux horaires, je peux aussi travailler en fin de semaine.
Gladly! That would be great. As for the hours, I can also work at the weekend.

anna Ici, on dit « le week-end » ! Tu pourrais contacter Hugo pour tous les renseignements. Mais c'est très sympathique de proposer : merci !
Here, we say “le week-end”! You could contact Hugo for all the information. But it's very kind of you to offer: thank you!

zoé Bienvenue !
You're welcome!

hugo Bienvenue ? Mais c'est toi qui viens d'arriver !
Welcome? But you're the one who's just arrived!

zoé Au Québec, « bienvenue » veut aussi dire « de rien ». Hors du Québec, ça fait rire. J'apprécie beaucoup votre accueil.
In Quebec, “bienvenue” also means “you're welcome”. Outside Quebec, it makes people laugh. I really appreciate your welcome.

nadia Zoé est ouverte, discrète, curieuse et amusante. Anna, pourrais-tu lui accorder une heure pour une présentation du programme ? Toutes sortes d'idées nous intéressent.
Zoé is open-minded, discreet, curious and funny. Anna, could you give her an hour for a presentation of the programme? All sorts of ideas interest us.

spell it cover the word, write it, check

Quebec, from Quebec	**québécois**
wish	**le souhait**
desire, wish	**le désir**
gladly, with pleasure	**volontiers**
shy	**timide**
discreet, quiet	**discret**

good to know · Use the conditional for a polite request: Je voudrais …, Pourriez-vous … ?, Ce serait possible ? It is the safest way to be polite in shops, offices and with strangers. In Quebec, “bienvenue” also means “you're welcome” (de rien), and “la fin de semaine” is the weekend. In France, say “le week-end”.

Je voudrais te dire bravo : tu parles maintenant avec politesse. Ce serait super de continuer !
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 9 what should i do?

Ask for and give advice: tu devrais, à ta place je ..., il vaudrait mieux, je te conseille de.

Friends ask for advice all the time, and a good answer is polite, clear and not too bossy. The conditional gives you that voice: tu devrais, à ta place, il vaudrait mieux.

words

word	meaning	example
recommander	to recommend; to advise	Je te recommande ce restaurant : on y mange très bien. I recommend this restaurant: the food there is very good.
encourager	to encourage	Camille m'encourage à parler plus souvent. Camille encourages me to speak more often.
consulter	to consult, to look up	Tu devrais consulter un médecin. You should see a doctor.
se renseigner	to find out, to ask for information	Je vais me renseigner sur les horaires du train. I'm going to find out about the train times.
raisonnable	sensible, reasonable	Ce prix est raisonnable, je le prends. This price is reasonable, I'll take it.
réaliste	realistic	Il faut être réaliste : nous n'avons pas assez de temps. We have to be realistic: we haven't got enough time.
sérieusement	seriously	Je te parle sérieusement : tu dois dormir plus. I'm talking to you seriously: you need to sleep more.
honnête	honest	Je vais être honnête : je n'aime pas ce plan. I'm going to be honest: I don't like this plan.
sincère	sincere	Merci pour ce conseil sincère. Thanks for this sincere advice.
valoir	to be worth	Il vaut mieux partir tôt demain matin. It's better to leave early tomorrow morning.
se méfier	to be wary, to distrust	Méfie-toi : ce site n'est pas très honnête. Be careful: this website isn't very honest.
la réflexion	thought, reflection (pl. réflexions)	Après réflexion, je préfère rester ici. On second thought, I'd rather stay here.
la patience	patience (pl. patiences)	Il faut de la patience pour apprendre une langue. You need patience to learn a language.
l'attitude	attitude (pl. attitudes)	Ton attitude est très calme, et c'est important. Your attitude is very calm, and that's important.
le comportement	behaviour (pl. comportements)	Son comportement avec les enfants est parfait. Her behaviour with the children is perfect.
s'habituer	to get used to	Zoé s'habitue vite à la vie à Paris. Zoé is quickly getting used to life in Paris.
maintenir	to maintain, to keep up	Je maintiens mon avis : c'est un bon plan. I stand by my opinion: it's a good plan.
imposer	to impose, to force on	Je ne veux pas t'imposer mon opinion. I don't want to force my opinion on you.

pattern tu devrais, à ta place, il vaudrait mieux: giving advice

tu devrais + infinitive **à ta place, je + conditional** **il vaudrait mieux + infinitive**
je te conseille de + infinitive

To give advice politely, use the conditional. Tu devrais + infinitive is the simplest. À ta place, je + conditional (à ta place, je dormirais) puts yourself in the other person's shoes. Il vaudrait mieux + infinitive says what would be better. Je te conseille de + infinitive is a direct suggestion. With vous, use vous devriez, à votre place and je vous conseille de.

Tu devrais dormir plus. You should sleep more.

À ta place, j'appellerais le propriétaire. If I were you, I'd call the landlord.

Il vaudrait mieux partir tôt. It would be better to leave early.

Je te conseille de lire le contrat. I advise you to read the contract.

dialogue too good to be true

zoé Anna, je peux te demander un conseil ? Je cherche une chambre à Paris depuis une semaine, et c'est difficile.
Anna, can I ask you for some advice? I've been looking for a room in Paris for a week, and it's hard.

anna Bien sûr. Raconte-moi : tu cherches dans quel quartier ?
Of course. Tell me: which area are you looking in?

zoé J'ai trouvé une grande chambre à trois cents euros par mois, près de la gare. C'est très bon marché !
I've found a big room for three hundred euros a month, near the station. It's very cheap!

anna Trois cents euros, à Paris ? Je me méfierais : c'est trop beau pour être vrai. Il vaudrait mieux voir la chambre.
Three hundred euros, in Paris? I'd be wary: it's too good to be true. It would be better to see the room.

zoé Le propriétaire demande de payer avant la visite. Il est sympa, car il répond vite.
The landlord asks me to pay before the visit. He's nice, because he answers quickly.

anna Je te conseille de ne pas payer avant ! Comme tu ne le connais pas, tu devrais te renseigner sur lui. À ta place, je consulterais un site sérieux.
I advise you not to pay first! As you don't know him, you should find out about him. If I were you, I'd look at a reliable website.

zoé Tu as raison, j'ai tort de me presser. Mon problème, c'est mon comportement : je fais confiance à tout le monde.
You're right, I'm wrong to rush. My problem is my behaviour: I trust everyone.

anna Ton attitude est honnête et sincère : c'est une qualité. Mais il faut absolument être réaliste : le prix est raisonnable seulement si la chambre existe.
Your attitude is honest and sincere: that's a quality. But you absolutely must be realistic: the price is reasonable only if the room exists.

zoé Je m'habitue lentement à Paris : tout est cher. J'ai besoin de patience.
I'm slowly getting used to Paris: everything is expensive. I need patience.

anna Je t'encourage à continuer. Par principe, je ne veux pas t'imposer mon avis, mais je maintiens mon conseil. Prends le temps de la réflexion avant de choisir : je te parle sérieusement.
I encourage you to carry on. As a rule, I don't want to impose my opinion on you, but I stand by my advice. Take time to think before choosing: I'm being serious.

spell it cover the word, write it, check

to recommend; to advise	**recommander**
to encourage	**encourager**

to consult, to look up	**consulter**
to find out, to ask for information	**se renseigner**
sensible, reasonable	**raisonnable**
realistic	**réaliste**

good to know · Il vaut mieux + infinitive (it's better to) and il vaudrait mieux + infinitive (it would be better to) are both common. The conditional is a little more polite. Se méfier de means to be wary of: méfie-toi de ce site. Faire confiance à means to trust: je te fais confiance.

À ta place, je serais fier : tu sais maintenant donner un conseil avec tact. Bravo !
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 10 if i were rich

Imagine and compare: si j'avais ..., je ... (unreal) and si tu veux, on ... (real).

"What would you do if ...?" is one of the most common questions in a conversation. With si + imperfect + conditional you can dream out loud, and with si + present you can make real plans.

words

word	meaning	example
la fortune	fortune, wealth; luck (pl. fortunes)	Il a fait fortune grâce à son café. He made a fortune thanks to his café.
le milliard	billion (a thousand million) (pl. milliards)	Cette entreprise gagne des milliards chaque année. This company earns billions every year.
le revenu	income (pl. revenus)	Son revenu{revenu} est assez bas, mais elle économise. Her income is quite low, but she saves.
la dépense	expense, spending (pl. dépenses)	Les dépenses du mois sont plus grandes que prévu. This month's spending is bigger than planned.
dépenser	to spend (money)	Je ne veux pas dépenser trop d'argent. I don't want to spend too much money.
économiser	to save (money)	Sam économise pour voyager. Sam is saving up to travel.
le compte	account; count (pl. comptes)	Elle a un compte{compte} en banque près de la gare. She has a bank account near the station.
se rendre compte	to realise	Je me rends compte que nous n'avons pas assez d'argent. I realise we haven't got enough money.
la somme	sum, amount of money (pl. sommes)	Cette somme est trop grande pour moi. That sum is too big for me.
le coût	cost (pl. coûts)	Le coût de la vie est plus haut à Paris. The cost of living is higher in Paris.
le sou	penny, cent (old coin) (pl. sous)	Je n'ai plus un sou pour acheter un livre. I haven't got a penny left to buy a book.
la dette	debt (pl. dettes)	Il veut payer toutes ses dettes avant l'été. He wants to pay all his debts before summer.
emprunter	to borrow	Je peux emprunter ton stylo ? Can I borrow your pen?
le chèque	cheque (pl. chèques)	Elle paie le loyer par chèque. She pays the rent by cheque.
financer	to finance, to fund	Le musée finance de nouveaux ateliers. The museum is funding new workshops.
le solde	balance (of an account) (pl. soldes)	Le solde{solde} de mon compte est très bas. My account balance is very low.
la misère	poverty, misery (pl. misères)	Dans ce film, une famille vit dans la misère. In this film, a family lives in poverty.
la pauvreté	poverty (pl. pauvretés)	La pauvreté est un grand problème dans beaucoup de pays. Poverty is a big problem in many countries.

le dollar	dollar (pl. dollars)	À Chicago, Sam gagnait mille dollars par semaine. In Chicago, Sam used to earn a thousand dollars a week.

pattern si j'avais …, je ferais … (and si tu veux, on va …)

si + imparfait **→ conditionnel** **(imagined)** **si + présent** **→ présent / futur** **(real)**

For something imagined or unlikely, use si + imperfect in the "if" part and the conditional in the other: si j'avais un million, j'achèterais une maison. Never put the conditional after si. For something real and possible, use si + present, then the present, the future or the imperative: si tu veux, on va au café. Si becomes s' before il and ils: s'il pleut.

Si j'avais un million, j'achèterais une maison. If I had a million, I'd buy a house.

Si j'étais riche, je voyagerais partout. If I were rich, I'd travel everywhere.

Si tu veux, on va au café. If you like, we'll go to the café.

S'il pleut, nous resterons ici. If it rains, we'll stay here.

dialogue a question worth a million

léo Question à un million de dollars : que feriez-vous avec une fortune ?
A million-dollar question: what would you do with a fortune?

sam Moi, je resterais raisonnable. Si j'avais un million, j'économiserais presque tout et je regarderais mon solde chaque mois.
Me, I'd stay sensible. If I had a million, I'd save almost everything and I'd check my balance every month.

zoé Moi, si j'étais riche, je voyagerais partout ! Mais je me rends compte qu'une grande somme, ça se dépense vite.
Me, if I were rich, I'd travel everywhere! But I realise a big sum is spent quickly.

léo Mon objectif, c'est d'ouvrir mon propre café. Si j'avais un milliard, je le ferais tout de suite et je financerais des ateliers pour les enfants.
My goal is to open my own café. If I had a billion, I'd do it right away and I'd fund workshops for children.

anna Et ton revenu, Léo ? Tu n'as pas un sou !
And your income, Léo? You haven't got a penny!

léo C'est vrai. Je n'ai pas de dettes, mais un café, c'est une grosse dépense. J'emprunterais volontiers à Sam.
That's true. I have no debts, but a café is a big expense. I'd happily borrow from Sam.

sam Je te donnerais un chèque, si ton plan était bon !
I'd give you a cheque, if your plan was good!

anna À mon avis, avec une fortune, il n'y aurait plus de misère ni de pauvreté. Si j'avais un milliard, ce serait ma mission.
In my opinion, with a fortune there would be no more misery or poverty. If I had a billion, that would be my mission.

zoé Chez nous, on parle aussi en dollars, mais les chiffres sont plus petits. Léo, sois ouvert : si tu veux, on peut commencer petit !
At home, we talk in dollars too, but the figures are smaller. Léo, keep an open mind: if you like, we can start small!

léo Si on économise tous ensemble, on aura peut-être assez pour un petit café. Alors, c'est parti !
If we all save together, we may have enough for a small café. So, let's go!

spell it cover the word, write it, check

fortune, wealth; luck — **la fortune**

billion (a thousand million)	**le milliard**
income	**le revenu**
expense, spending	**la dépense**
to spend (money)	**dépenser**
to save (money)	**économiser**

good to know · Never use the conditional right after si. Say si j'avais (not si j'aurais), si nous étions (not si nous serions). Le solde is the money left in your account; les soldes (plural) are the sales. The word is the same, so context tells you which one is meant.

Si tu continues comme ça, tu parleras bientôt comme un Français. Bravo !
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 11 how about a trip?

Suggest plans and agree on them: si on allait ... ? et si on partait ... ?

When friends plan something, nobody says “I order you to come”. With si on allait ... ? you make a suggestion that is friendly and easy to accept, or to refuse politely.

words

word	meaning	example
le trajet	journey, trip (from A to B) (pl. trajets)	Le trajet dure deux heures en train. The journey takes two hours by train.
le déplacement	trip, travel; movement (pl. déplacements)	Hugo est en déplacement toute la semaine. Hugo is away on business all week.
la tente	tent (pl. tentes)	Nous dormons dans une tente{tente} près de la mer. We're sleeping in a tent near the sea.
le camp	camp (pl. camps)	Le camp est près d'une petite rivière. The camp is near a small river.
la balade	walk, stroll, ride (pl. balades)	On fait une balade dans la forêt ce matin ? Shall we go for a walk in the forest this morning?
explorer	to explore	J'aime explorer de nouveaux quartiers. I like exploring new neighbourhoods.
sur place	on the spot, there	On peut louer des vélos sur place. You can hire bikes there.
emporter	to take (with you)	N'oublie pas d'emporter de l'eau et un pull. Don't forget to take water and a jumper.
lointain	distant, far-off	Ce pays lointain me fait rêver. This faraway country makes me dream.
le sentier	path, trail (pl. sentiers)	Ce sentier monte jusqu'au sommet. This path goes up to the top.
la grotte	cave (pl. grottes)	Les enfants adorent visiter la grotte. The children love visiting the cave.
le pic	peak, sharp mountain top (pl. pics)	Le pic est couvert de neige toute l'année. The peak is covered with snow all year.
le col	mountain pass (pl. cols)	Pour aller de l'autre côté, il faut passer par le col. To get to the other side, you have to go through the pass.
touristique	touristy, for tourists	C'est un village très touristique en été. It's a very touristy village in summer.
désert	deserted, empty	Le sentier est désert le matin. The trail is empty in the morning.
vaste	vast, huge	Du pic, on voit une vaste forêt. From the peak, you can see a vast forest.
en cas de	in case of	En cas de pluie, nous restons à la maison. In case of rain, we're staying at home.
amener	to bring (someone), to take along	Je peux amener un ami à la fête ? Can I bring a friend to the party?

pattern si on allait au cinéma ? suggestions with si + imparfait

si on + imparfait ? **et si on + imparfait ?** **= how about ...?**

To suggest something in a friendly way, use si on + imperfect, in a question: si on allait au cinéma ? (how about going to the cinema?). Add et to make it more spoken: et si on partait ce week-end ? The imperfect here is not about the past: it only makes the suggestion soft. To answer, say bonne idée !, pourquoi pas ?, ça me plairait ! or, politely, je préférerais ...

Si on allait au cinéma ? How about going to the cinema?

Et si on partait ce week-end ? And what if we left this weekend?

Et si on prenait le train ? And what if we took the train?

dialogue a weekend in the mountains

zoé Et si on partait en balade dans la montagne ce week-end ? J'adore la nature, et mon souhait, c'est de voir une grotte en France.
What if we went for a walk in the mountains this weekend? I love nature, and my wish is to see a cave in France.

léo Bonne idée ! J'aime ton enthousiasme. Et si on allait explorer un vrai sentier, avec un pic lointain au bout ?
Good idea! I love your enthusiasm. What if we went to explore a real trail, with a distant peak at the end?

anna Le trajet est long ? J'aimerais bien venir, mais je n'ai pas de voiture.
Is the journey long? I'd like to come, but I haven't got a car.

léo On pourrait prendre le train. Et si on dormait dans une tente au camp, près du sentier ?
We could take the train. And what if we slept in a tent at the camp, near the trail?

zoé Génial ! Quant à moi, j'emporte mon sac, et je vous recommande de bonnes chaussures de marche.
Great! As for me, I'm taking my bag, and I recommend good walking shoes.

anna Il faudrait emporter de l'eau et des vêtements chauds. En cas de pluie, on aurait froid.
We'd need to take water and warm clothes. In case of rain, we'd be cold.

léo Le village est touristique en été, mais hors saison, le sentier est désert. Du col, on voit un vaste paysage.
The village is touristy in summer, but out of season the trail is empty. From the pass, you can see a vast landscape.

zoé Et le pic ? Si on montait jusqu'au pic ?
And the peak? How about climbing up to the peak?

anna Pourquoi pas... Mais après réflexion, je préférerais une balade facile ! Et si on amenait Sam ? Je peux le contacter ce soir : il pourrait faire des photos sur place.
Why not... But on second thoughts, I'd prefer an easy walk! And what if we brought Sam? I can get in touch with him tonight: he could take photos on the spot.

léo Bonne idée ! Alors, d'accord ? On part samedi matin. Sur place, le déplacement se fait à pied !
Good idea! So, agreed? We leave on Saturday morning. Once there, we get around on foot!

spell it cover the word, write it, check

journey, trip (from A to B)	**le trajet**
trip, travel; movement	**le déplacement**
tent	**la tente**
camp	**le camp**

walk, stroll, ride	**la balade**
to explore	**explorer**

good to know · A suggestion with si on allait … ? always ends with a question mark, even when you say it without a question tone. It is polite and open: the friend can say yes or no. Amener is for people (j'amène Sam), apporter and emporter are for things (j'emporte de l'eau). Emporter means to take with you, apporter to bring to someone.

Et si on continuait ? Tu fais déjà de belles suggestions. Bravo !
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 12 for and against

Organise an argument: d'abord, d'une part … d'autre part, non seulement … mais aussi, bref, en conclusion.

A good argument has a shape: a start, two sides, a conclusion. With these connectors your opinions sound organised, whether you are speaking in a meeting or writing an essay for an exam.

words

word	meaning	example
d'une part	on the one hand	D'une part, c'est cher ; d'autre part, c'est très bon. On the one hand it's expensive; on the other, it's very good.
d'autre part	on the other hand	D'autre part, il faut penser au temps. On the other hand, we have to think about time.
non seulement	not only	Non seulement il pleut, mais il fait aussi très froid. Not only is it raining, but it's also very cold.
par ailleurs	besides, moreover	Le prix est bon ; par ailleurs, le service est rapide. The price is good; besides, the service is quick.
de même	likewise, in the same way	Hugo aime le sport ; de même, Léo joue au football. Hugo loves sport; likewise, Léo plays football.
bref	in short, to cut a long story short	Bref, nous partons demain matin. In short, we're leaving tomorrow morning.
en partie	partly, in part	Je suis d'accord avec toi, mais seulement en partie. I agree with you, but only partly.
en particulier	in particular, especially	J'aime les villes, en particulier Lyon. I like cities, Lyon in particular.
l'argument	argument (a reason you give) (pl. arguments)	Ton argument est bon, mais je ne suis pas d'accord. Your argument is good, but I don't agree.
l'inconvénient	drawback, disadvantage (pl. inconvénients)	L'inconvénient, c'est que le trajet est long. The drawback is that the journey is long.
la conclusion	conclusion (pl. conclusions)	En conclusion, je trouve que c'est une bonne idée. In conclusion, I think it's a good idea.
conclure	to conclude, to finish	Pour conclure, je voudrais vous remercier. To conclude, I'd like to thank you.
l'aspect	aspect, side (pl. aspects)	Il y a un aspect simple et un aspect difficile. There is an easy side and a hard side.
le critère	criterion, standard (pl. critères)	Le prix est mon premier critère. Price is my first criterion.
comparer	to compare	Il faut comparer les deux offres avant de choisir. We have to compare the two offers before choosing.
distinguer	to distinguish, to tell apart	Je ne distingue pas ces deux mots. I can't tell these two words apart.
le thème	theme, topic (pl. thèmes)	Le thème du musée cette année, c'est l'espace. The museum's theme this year is space.
la notion	notion, idea (pl. notions)	Le temps est une notion difficile pour les enfants.

		Time is a difficult notion for children.
principalement	mainly, mostly	Les visiteurs sont principalement des familles. The visitors are mainly families.
largement	widely, by far; easily	Nous avons largement assez de temps. We have more than enough time.

pattern d'une part … d'autre part, non seulement … mais aussi, bref, en conclusion

d'une part … d'autre part … **non seulement … mais aussi …** **bref · en conclusion**

To organise an argument, give each side its own sentence. D'une part … d'autre part … presents two sides or two points. Non seulement … mais aussi … adds one point to another. Par ailleurs and de même add a further point. Bref sums up in a few words, and en conclusion or pour conclure closes your talk or text.

D'une part, c'est cher ; d'autre part, c'est très bon. On the one hand it's expensive; on the other, it's very good.

Non seulement il pleut, mais il fait aussi très froid. Not only is it raining, but it's also very cold.

Bref, nous partons demain matin. In short, we're leaving tomorrow morning.

En conclusion, je trouve que c'est une bonne idée. In conclusion, I think it's a good idea.

dialogue the museum at night

anna Zoé, tu as une idée pour le programme d'été ? Présente-la-nous avec des arguments.
Zoé, do you have an idea for the summer programme? Present it to us with arguments.

zoé Oui ! Mon thème, c'est « le musée la nuit ». D'une part, les familles pourraient venir après le travail ; d'autre part, ce serait nouveau pour les enfants : une balade avec une lampe pour explorer le musée.
Yes! My theme is “the museum at night”. On the one hand, families could come after work; on the other hand, it would be new for the children: a walk with a lamp to explore the museum.

hugo Moi, je vois un inconvénient : le coût. Il faudrait payer des heures en plus, et chaque employé aurait une tâche de plus.
I see a drawback: the cost. We'd have to pay for extra hours, and every employee would have one more task.

zoé Certes. Pourtant, non seulement on aurait plus de visiteurs, mais on aurait aussi un nouveau public.
Admittedly. Yet not only would we have more visitors, we would also have a new audience.

anna Il faut comparer les options sérieusement. Quel est ton critère principal ?
We must compare the options seriously. What is your main criterion?

zoé Principalement l'intérêt des enfants. En particulier, ceux qui ne viennent jamais le jour.
Mainly the children's interest. In particular, those who never come during the day.

hugo Je distingue deux aspects : la sécurité et le budget. Par ailleurs, la nuit est une notion difficile pour les petits.
I can see two aspects: safety and the budget. Besides, night is a difficult notion for the little ones.

anna De même, il faudrait un thème clair pour les écoles. Je suis en partie d'accord avec toi, Zoé.
Likewise, we'd need a clear theme for the schools. I partly agree with you, Zoé.

zoé Bref : c'est une bonne idée, avec un petit inconvénient et un grand intérêt.
In short: it's a good idea, with a small drawback and a great interest.

anna Pour conclure, voici notre décision : on essaie une soirée, si le budget le permet.
To conclude, here is our decision: we try one evening, if the budget allows.

spell it cover the word, write it, check

on the one hand	**d'une part**
on the other hand	**d'autre part**
not only	**non seulement**
besides, moreover	**par ailleurs**
likewise, in the same way	**de même**
in short, to cut a long story short	**bref**

good to know · Use a semicolon or a full stop before d'autre part: d'une part, c'est cher ; d'autre part, c'est très bon. Each part should be about the same length. In an essay, a classic plan is: introduction, d'une part (pros), d'autre part (cons), conclusion. Pour conclure and en conclusion both start the last paragraph.

D'une part, tu as beaucoup appris ; d'autre part, tu parles mieux. En conclusion : bravo !
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 13 she does, he doesn't

Contrast two people, places or ideas: alors que, tandis que, au lieu de, par contre.

Comparing is how we describe the world: this one is big, that one is small. With alors que, tandis que and au lieu de you can set two things side by side in one smooth sentence.

words

word	meaning	example
tandis que	whereas, while	Léo joue au football, tandis que Sam regarde le match. Léo plays football, while Sam watches the match.
au lieu de	instead of	Prends le train au lieu de la voiture. Take the train instead of the car.
au contraire	on the contrary	Je ne suis pas fatiguée ; au contraire, je suis en forme. I'm not tired; on the contrary, I'm in great shape.
le contraire	opposite (pl. contraires)	Le contraire de « chaud », c'est « froid ». The opposite of "hot" is "cold".
contrairement	unlike, contrary to	Contrairement à Hugo, Léo est toujours en retard. Unlike Hugo, Léo is always late.
autrement	otherwise; differently	Pars vite, autrement tu vas arriver en retard. Leave quickly, otherwise you'll be late.
opposer	to oppose, to set against	Ce match oppose Paris à Marseille. This match is Paris against Marseille.
l'opposition	opposition, contrast (pl. oppositions)	Il y a une grande opposition entre ces deux idées. There is a big contrast between these two ideas.
l'écart	gap, difference (pl. écarts)	L'écart entre les deux prix est petit. The gap between the two prices is small.
la préférence	preference (pl. préférences)	Quelle est ta préférence : la mer ou la montagne ? What's your preference: the sea or the mountains?
plus ou moins	more or less	Nous sommes plus ou moins d'accord. We more or less agree.
du moins	at least, at any rate	Il fait beau ; du moins, c'est ce que dit la météo. The weather is nice; at least, that's what the forecast says.
varié	varied, mixed	Le menu est très varié(varie) : il y a du poisson, de la viande et des légumes. The menu is very varied: there's fish, meat and vegetables.
la variété	variety (pl. variétés)	Ce marché a une grande variété de fruits. This market has a great variety of fruit.
pareil	the same, similar	Nos deux téléphones sont pareils, mais le sien est rouge. Our two phones are the same, but hers is red.
semblable	similar, alike	Leurs deux histoires sont semblables. Their two stories are alike.
unique	unique; only	Ce musée est unique en France. This museum is unique in France.
généralement	generally, usually	Généralement, je prends le métro pour aller au travail. Generally, I take the metro to get to work.

pattern alors que, tandis que, au lieu de, par contre: contrast

alors que · tandis que | **+ a full sentence** | **au lieu de** | **+ infinitive or noun**

Alors que and tandis que (whereas, while) put two facts side by side: Léo adore le football, alors que Sam préfère le cinéma. Au lieu de (instead of) goes with an infinitive or a noun: elle marche au lieu de prendre le bus. Par contre and au contraire start a new sentence: par contre adds a nuance, au contraire says the opposite is true. Contrairement à (unlike) goes with a noun or a name.

Léo adore le football, alors que Sam préfère le cinéma. Léo loves football, whereas Sam prefers the cinema.

Il fait froid à Montréal, tandis qu'il fait doux à Paris. It's cold in Montreal, whereas it's mild in Paris.

Elle marche au lieu de prendre le bus. She walks instead of taking the bus.

Hugo n'est pas timide ; au contraire, il parle beaucoup. Hugo isn't shy; on the contrary, he talks a lot.

dialogue montréal versus paris

anna Zoé, quelle est la plus grande différence entre Montréal et Paris ?
Zoé, what's the biggest difference between Montreal and Paris?

zoé Le froid ! À Montréal, il fait moins vingt en hiver, tandis qu'à Paris, il fait doux.
The cold! In Montreal it's minus twenty in winter, whereas in Paris it's mild.

léo Ici, généralement, on a de la pluie au lieu de la neige. Le contraire de chez toi !
Here, generally, we get rain instead of snow. The opposite of your place!

zoé Oui ! Et en français québécois, on dit « fin de semaine », alors qu'en France, on dit « week-end ».
Yes! And in Quebec French, we say “fin de semaine”, whereas in France, they say “week-end”.

anna Autrement dit, les mots changent, mais pas les gens ? C'est amusant ! Et la vie est peut-être plus calme là-bas, par opposition à Paris.
In other words, the words change, but not the people? That's funny! And life is perhaps calmer over there, as opposed to Paris.

zoé Plus ou moins. Il y a une grande variété de restaurants dans les deux villes.
More or less. There's a great variety of restaurants in both cities.

léo Ici, le menu est varié, mais il y a un grand écart de prix entre les restaurants.
Here, the menu is varied, but there's a big price gap between restaurants.

zoé C'est pareil chez nous, même si on paie en dollars. Ma préférence, c'est le marché : on y trouve toutes sortes de fruits.
It's the same at home, even if we pay in dollars. My preference is the market: you find all sorts of fruit there.

anna Vos deux villes sont semblables, du moins pour les marchés. Mais toi, Zoé, tu es largement plus sportive que moi !
Your two cities are alike, at least for the markets. But you, Zoé, are far sportier than me!

léo Bref, on pourrait opposer nos deux villes dans un jeu : Paris contre Montréal ! Mais ton accent, Zoé, est unique : personne ne parle comme toi.
In short, we could pit our two cities against each other in a game: Paris against Montréal! But your accent, Zoé, is unique: nobody speaks like you.

spell it cover the word, write it, check

whereas, while	**tandis que**
instead of	**au lieu de**
on the contrary	**au contraire**
opposite	**le contraire**

unlike, contrary to	**contrairement**
otherwise; differently	**autrement**

good to know · Alors que and tandis que are nearly the same. After both, you use a full sentence in the indicative. Au lieu de can be followed by a noun (au lieu du bus) or by an infinitive (au lieu de prendre le bus). With a noun, de contracts with le and les: au lieu du, au lieu des.

Léo aime le foot, alors que toi, tu aimes le français ! Bravo pour tes progrès.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 14 mission: zoé's big plan

Follow Zoé's big plan for the museum: ask for and give advice, count the cost, plan a weekend in the mountains and weigh the arguments for and against.

This mission brings unit 2 together: the conditional for wishes and polite requests, advice, si + imperfect, friendly suggestions, organising an argument and contrasting two things. If you can follow Zoé's plan, you can argue for an idea of your own.

chapter 1 a summer plan

nadia Zoé, ton stage commence bien : Anna dit que tu es ouverte, curieuse et sincère. Quel est ton souhait pour l'été ?
Zoé, your internship is off to a good start: Anna says you are open-minded, curious and sincere. What is your wish for the summer?

zoé Mon désir, c'est d'organiser un programme de nuit pour les enfants. Je suis un peu timide, mais j'ai beaucoup d'enthousiasme.
My desire is to organise a night programme for children. I'm a bit shy, but I have a lot of enthusiasm.

anna Je vais être honnête : l'idée est amusante. Je te recommande de consulter les écoles et de te renseigner sur leurs souhaits.
I'll be honest: the idea is fun. I recommend you consult the schools and find out about their wishes.

nadia Quant à moi, j'apprécie ton attitude. Un renseignement important : tu peux contacter les écoles par mail.
As for me, I appreciate your attitude. One important piece of information: you can contact the schools by email.

zoé Volontiers ! Je voudrais m'habituer vite à Paris. Mon comportement avec les gens est parfois trop discret.
Gladly! I'd like to get used to Paris quickly. My behaviour with people is sometimes too reserved.

anna Il faut de la patience. Tu es raisonnable et réaliste, c'est très bien. Je ne veux pas t'imposer mes idées, mais je te parle sérieusement : il faut voir le budget.
You need patience. You're sensible and realistic, which is very good. I don't want to force my ideas on you, but I'm telling you seriously: you need to look at the budget.

zoé Je me méfie un peu des chiffres. Loin de chez moi, tout est nouveau. Mais je maintiens mon idée.
I'm a bit wary of figures. Far from home, everything is new. But I stand by my idea.

nadia Ton idée en vaut la peine. Hugo, notre guide, pourrait t'aider. Je t'accorde une semaine de réflexion.
Your idea is worth it. Hugo, our guide, could help you. I'll give you a week to think.

anna Je t'encourage ! Toutes sortes de familles pourraient venir. Une Québécoise au musée, c'est une belle idée.
I encourage you! All sorts of families could come. A Quebecer at the museum is a lovely idea.

chapter 2 what's in the budget?

hugo Voici le message de Nadia : « Bonjour à tous. Le solde du compte du programme d'été est petit. La somme pour les dépenses est de mille euros. Le coût du projet doit rester bas. »

Here's Nadia's message: “Hello everyone. The balance of the summer programme account is small. The sum for expenses is a thousand euros. The cost of the project must stay low.”

zoé Mille euros ? Je me rends compte que c'est peu pour tout un été.

A thousand euros? I realise that's not much for a whole summer.

hugo Si nous avions une fortune, nous financerions tout ! Mais nous n'avons pas un sou de plus.

If we had a fortune, we'd fund everything! But we haven't got a penny more.

anna Si nous dépensions moins pour le reste, nous pourrions économiser une petite somme.

If we spent less on the rest, we could save a small sum.

zoé Je n'ai pas de fortune : mon revenu est petit, et j'ai une dette pour mes études.

I haven't got a fortune: my income is small, and I have a debt for my studies.

hugo On pourrait emprunter à la banque ? Mais le coût serait grand. Avec ce budget, c'est la misère !

We could borrow from the bank? But the cost would be high. With this budget, it's poverty!

anna Non : il vaudrait mieux éviter les dettes. La pauvreté, c'est un autre sujet : ici, nous avons de quoi faire un bon projet.

No: it would be better to avoid debts. Poverty is another subject: here, we have enough to do a good project.

zoé Si tu veux, je demande aux familles de payer un petit prix : un ou deux euros.

If you like, I'll ask families to pay a small price: one or two euros.

anna Et si on demandait un chèque aux entreprises ? Un milliard, ce serait trop beau !

And what if we asked companies for a cheque? A billion would be too good to be true!

hugo D'accord. Si le budget est bon, on commence en juillet.

OK. If the budget is good, we start in July.

chapter 3 at the camp

léo	Voici le camp ! Le trajet a été long, mais le déplacement en train était facile. Here's the camp! The journey was long, but travelling by train was easy.
zoé	Et si on mettait la tente près du sentier ? And what if we put the tent near the trail?
anna	J'ai emporté de l'eau et un pull. En cas de pluie, on pourrait manger dans la grotte. I've brought water and a jumper. In case of rain, we could eat in the cave.
léo	Si on partait en balade avant la nuit ? Le sentier est désert le soir. How about going for a walk before night? The trail is empty in the evening.
zoé	Génial ! Je voudrais explorer la grotte. Elle est si vaste ! Brilliant! I'd like to explore the cave. It's so vast!
anna	Je préférerais attendre le matin. De la grotte, on voit le col, et le pic est lointain. I'd prefer to wait until morning. From the cave, you can see the pass, and the peak is far away.
léo	Le village est très touristique, mais ici, c'est calme. Tout est sur place : la rivière, la forêt, le sentier. The village is very touristy, but here it's quiet. Everything is on the spot: the river, the forest, the trail.
zoé	Si on amenait Sam la prochaine fois ? Il ferait de belles photos. What if we brought Sam next time? He'd take some lovely photos.
anna	Bonne idée ! Mais pour ce soir, quelqu'un a pensé à emporter un gâteau ? Good idea! But for tonight, has anyone remembered to bring a cake?
léo	Moi ! Alors, c'est parti : une balade, puis le feu, puis la nuit sous la tente. Me! So, off we go: a walk, then the fire, then the night in the tent.

chapter 4 the final arguments

nadia Alors, Anna, Zoé : présentez-moi vos arguments. D'une part, qu'est-ce qui est bon dans ce projet ?
So, Anna, Zoé: give me your arguments. On the one hand, what is good about this project?

zoé Non seulement le thème est nouveau, mais il est aussi unique en France. Principalement, c'est pour les enfants qui ne viennent jamais.
Not only is the theme new, it's also unique in France. Mainly, it's for children who never come.

anna D'autre part, il y a un inconvénient : le coût. Par ailleurs, il faut comparer avec les autres projets.
On the other hand, there's a drawback: the cost. Besides, we have to compare with the other projects.

nadia Quel est votre critère principal ?
What is your main criterion?

zoé L'intérêt des enfants, en particulier. Par contre, Hugo pense que le budget est le critère le plus important.
The children's interest, in particular. On the other hand, Hugo thinks the budget is the most important criterion.

hugo Contrairement à Zoé, je distingue deux aspects : les enfants, mais aussi la sécurité. Sans sécurité, pas de soirée !
Unlike Zoé, I see two aspects: the children, but also safety. Without safety, no evening!

anna Nos idées s'opposent en partie, mais il n'y a pas d'opposition sur l'objectif. Il y a un écart entre nos préférences, c'est tout.
Our ideas are partly opposed, but there's no opposition on the goal. There's a gap between our preferences, that's all.

nadia Généralement, je préfère un projet varié, avec une variété d'activités, tandis que vous parlez d'une seule soirée. Du moins, la notion de nuit est claire.
Generally, I prefer a varied project, with a variety of activities, whereas you're talking about a single evening. At least the notion of night is clear.

zoé Bref, au lieu de tout choisir maintenant, on essaie une soirée ! Ce serait plus ou moins comme une fête.
In short, instead of deciding everything now, let's try one evening! It would be more or less like a party.

nadia Pour conclure : j'accepte. On essaie, et on voit. En septembre, vous me présentez le résultat.
To conclude: I accept. We try, and we see. In September, you present the result to me.

chapter 5 zoé leaves a message

zoé Salut Anna, c'est Zoé ! Je préfère te laisser un message, parce que je suis dans le train et que ça coupe souvent.
Hi Anna, it's Zoé! I'd rather leave you a message, because I'm on the train and the line keeps cutting out.

zoé Léo veut que nous passions encore un week-end à la montagne, avec Sam cette fois, et j'aimerais que tu viennes aussi.
Léo wants us to spend another weekend in the mountains, with Sam this time, and I would like you to come too.

zoé Si tu viens, nous partirons vendredi soir et nous reviendrons dimanche.
If you come, we will leave on Friday evening and come back on Sunday.

zoé Ça coûte environ cent euros par personne, avec le train et le logement.
It costs about a hundred euros a person, with the train and the accommodation.

zoé Rappelle-moi avant jeudi, s'il te plaît. À bientôt !
Call me back before Thursday, please. See you soon!

Souhaiter, conseiller, imaginer, proposer, comparer : tu as suivi tout un projet. Unité 2 terminée. Félicitations !
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**